

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

第壹萬五千七百一十一號

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身軀有益衛生常買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及等各等血敗之弱症 正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃 正司各脫鰵魚油易於人口尤少腸氣凡婦人產子及一切羸弱之人均 可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼 別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用 數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊類 不衷最要買真貨知有人交以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如 貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖幅以一人背負一 人魚當如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬元今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附攜銀兩生息謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計還息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年正月十五日

臺灣銀行司理人啟

茲本行現有上好
漆油四種發售價
極相宜 貴客光
顧請移玉到本行
商議此佈

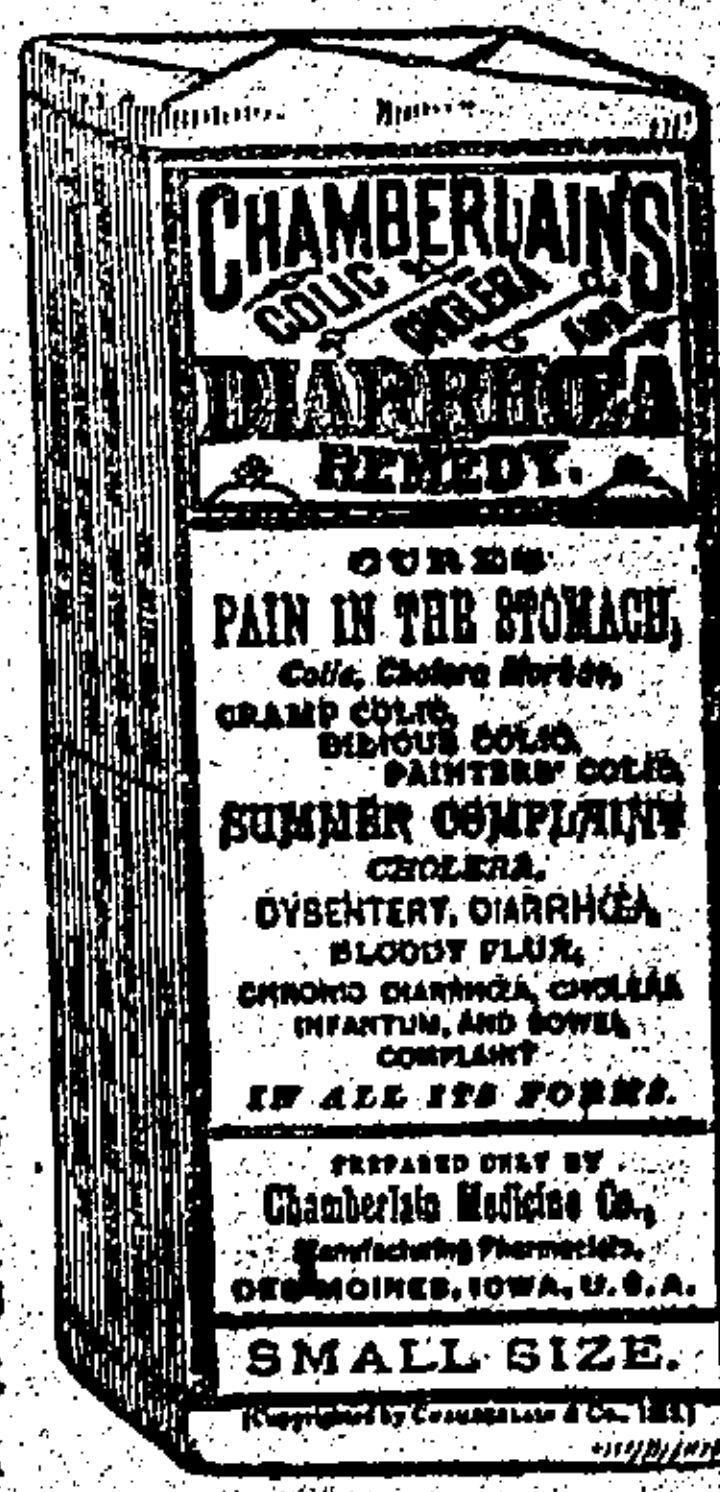
光緒三十年
元月 初五日
洛士利洋行謹啟

啟者本銀行實備資本英國金鎊銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約分行在英京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於架刺吉打 打刺士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林盤 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附搭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一罇以爲防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元 小價銀半元



英一千九百零三年 五月 廿七號
萬國交通銀行啟

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀式百萬兩舊年先收商本銀式百萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省畢續行分設至以上已分設行各處有進出

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六
一十年八月一號
總司理人湯麻士及臣謹啟

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機器二副水鍋八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如 貴客合意請移玉到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議

甲辰年 九月廿三日 吳昌申 大利公司啟

啟者本港威靈頓街第七十四號七十六號生隆洋貨舖前
議柳片生司事經柳片生身故今議柳仲衡湯廷三司事以
後借揭銀面擔保等事須其兩人簽字爲實如有誤信別人
與本店無涉特此佈聞
甲辰年十一月 初九日
生隆洋貨店謹白

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欸外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日

莫禮智謹啟

容記洋貨

此佈聞

光緒十七年

正月四日啟

瑞海傍與發街口門牌第五十四號常有外國各欸顏色油漆船上所用物件車器器具等發售貨真價實諸君光顧請移玉步

容記洋貨

取者於號在舊海中
 環海傍與路街口門
 牌第五十四號常有
 外國各款顏色油漆
 船上所用物件車器
 器具等發售 貴商
 光顧請移 玉步於
 此佈聞
 光緒十七年 五月
 十月四日啟

此 報 在 香 港 廣 益 報 館 華 字 日 報 館 文 山 刊 印

○實中國不守中立 日本公使照會外務部因烟臺機炮
雷艇員弁有脫逃情事實中國違背中立外部當即電
達東撫與登萊青道并飛咨袁世凱飭海軍提督就近查
○戶部自請議處 戶部遺失餉銀二千餘金以後另添巡
勇查夜戒嚴當月司官認真稽查滿漢六堂因照給之奏
即上摺自請議處
○議設學堂 練兵處議在北京設立將弁學堂一事
已誌前報茲聞練兵處更欲設學堂於北京由日本延
聘教習
○府案 有華人沽賣鹿肉豬肉而未有牌照罰銀百元
○有地出投 本月二十一日石塘咀干諾道有官地第二
百八十九段寬一萬六千二百四十二方尺每年地稅二百
九十八元出投底價一萬三千六百九十四元
○日俄軍情 初五日接北京消息云日軍連攻俄軍三天
俄軍退至豐河之南濱第四日又攻俄軍敗北之餘陸續調
軍補其缺迄今仍難滿額盛京一節俄軍紛紜佈置猶未
妥協
○前計案發 前月十九日奉上海商部奏參工部主事等
光南致該部郎中毛祖模為商人開說煤礦一事探悉榮光
因聞毛祖模有世誼且同署往拜兩次均未晤面故兩託之
毛祖模以其通信不密恐事洩累已將兩呈堂以仰干係云
○日本公使回國 初二日北京電云日本公使內田康哉
於明日起程回國以便與日政府商議一切
○末兩網紗 前月八號法京議院聚議英法之約時議員
地刺科士云西貢等處恐是我國暫得之地必有一日歸於
中國或日本手上眾人皆謂日本曾與俄國或與法決戰
有一員答之云西貢等處乃戰時所得中國與日本皆知又
一員云謂日本欲與法決戰之言亦是太過又一員云西貢
各報皆謂境內見有日本細作刺科士云吾恐極東歐人
所屬之地終必失守異日必須備極東歐三隊為屬地之護
又須結連英俄以保天下太平兼使極東屬土永固云云按
日本一國土地人民財賦遠不及中國乃政治維新之後一
戰挫俄以致歐西震動如此中國者焉不思之
○湖南平局 湖南與張勳行程 奉旨往英之張勳於初二
日偕同嚴又陵觀察附乘德公司船啟行接張侍郎此行係
因袁慰帥奏請清理開平煤礦事未就緒請飭令該革
員前往英倫延請律師竭力爭執以復我失之權利並請
暫官銜以便與英人交接如竟不能辦到則應請旨嚴加
懲處以示懲儆云云此張奉命往英之由也又按開平礦務
前庚子年藉口亂事由德商開辦後經手添招洋股作為
華洋合辦而所招洋股多作偽紅股又公司中用人行政之
權全歸西人主持各節已詳從前本報實則所有紅股大率
已被經手之人皆去自則後被劫掠奉旨飭令清理釐辦
逾年惟事權得以稍平其他實仍如故今張至英或謂釐辦
售去紅股之款當可繳出餘則須視張辦此事之得法與否
不能逆斷也
○城鎮造屋宜阻 北京正陽門至崇文門一帶城牆長逾
三里皆為便館界地中間御河水門上另闢一門名界南門
為達京鐵路之捷徑近日本德法美等國均在城上建造洋
式房屋現正紛紛動工查原約界線至城端而止并未將城
基畫入界內而一任各國隨意建造官場無一人過問恐所
謂巡城御史者亦至此而莫足矣

○艦成請示 前晚午帥任兩江時因前署督張官保曾託
日本船廠代造兵輪今春先有四艘告成派水師卒業學生
前往驗收乃緣俄日海軍四艘未能出口經午帥即
派該弁駐日監造未成之船茲又續成一艘而日俄戰事未
已千戎頃又電達督辦請示未識新督周玉帥何以處之
○各商議購鐵廠 甯海鐵路合同第九款內載明應
用材料先儘中國漢陽廠所出之材料近該公司總辦
格林森忽與沈敦和朱寶全面議以現在英國鋼鐵價人跌較
之漢陽鐵廠之價(即原價)約賤三成許擬趁此時
將全路鋼件悉向英國定購以輕成本該大臣聞之大不為
然以該公司此舉有違原訂合同仍派朱前往力駁一面行
知漢陽鐵廠詢以如照英國新定之價能否承辦云聞英國定
價計鋼軌每噸僅需八磅有餘而漢陽廠前辦鋼軌每
噸計五十二兩此舉若聽外人之言而不與駁詰不獨已
得之利權拱手讓之外人且將來他處開辦鐵路亦將引此
為例矣果爾則何必以此巨費而設此鐵廠耶聞該廠除原
領官本外每年養廠費幾及一兆兩
○戰務特電
駐港日本總領事第三艦隊司令帶報稱於十四號早三點半
鐘乘風雪大下之際適逢魚雷艇隊及俄艦士華士打地
路夫去魚雷艇一艘餘皆無恙而回至天明瞭望處報稱士
華士打地路船首低陷三尺又由十四號晚十一點半鐘至十
五早三點鐘後適逢魚雷艇隊士華士打地路船與士花尼尼
船其功効現尚未接報惟士華士打地路船望處報稱士華
士打地路之船首沉陷更深噴魚雷管口亦沉沒不見
○電報譯錄
○南清電音 上海十五號電云聞說十三號又復猛攻旅
順○十六號電英船尾忌利打船上之休長與水手等不願
往海參威謂船中載有火水是犯戰禁之物府官審斷謂火
水非犯戰禁船中人應從命前進○同日電云亞士高之統
帶不認謂有逃出上海之心惟認會落煤六百噸船中需
煤十噸云○同日電云亞士高船有水手本在岸上飲醉
於四點半鐘殺一重夫因事夫向索車值水手以殺報之○
柏靈十四號電云俄提督羅士溫士記有的筆信見京法
某報云俄艦隊若不加增勢力斷不能與東鄉爭衡信內亦
認波羅的海由威高往打加得英國之助○同日電云有俄
艦廿一艘已抵非洲西岸之毛三美地十料此必是接應隊
也○同日電云法國總兵哥列為暹羅陸軍教習而車馬
士則為外部顧問官○同日電云南美洲之亞賈田國與巴
刺活國簽畫一太平約○同日電云前任總督亞力思夫呈
獻重裝水軍之策○同日電云俄國木司寇議院人員會謂
宜免行軍例又請勿禁限報館言事兼由百姓內選舉一班
辦理政事
○德日電音 初九日倫敦電云千諾公爵於西正月初旬
起程由伊士士巡艦往地中海及埃及巡視英軍炮台其夫
人亦偕行
○勞打電音 初八日電云法憲約後延法領事署某
員為顧問官又聘法武員一名為管理兩省軍務

上諭電傳
初九日召見軍機處中堂○同日閣抄奉 上諭前據御史
李春華奏參江蘇官吏各劣劣款當經令端方確查具
奏茲據查明覆奏所參各款等因著交部知道其著毋庸置
議著南漕運總辦胡玉瀾辦理不准准其辭職又于恭
限內離任候補知府胡玉瀾辦理不准准其辭職又于恭
向無他項劣跡現已撤差著從寬免議廣東雷瓊道前署
江蘇蘇州府知府向榮平日居官雖有能聲惟于張緯農
賭博滯迷一案因貪債公款追捕逃人辦理多未允協且更
換案卷起減自由著交部議處前署蘇州府知府李鴻章
職守因案苛罰任內逃犯并未報知捕獲知縣李鴻章
辦海塘工程違章擄掠木料經手商股又多含混并干預向
萬榮所辦賭博賠人口實著交部議處前署蘇州府知府李鴻章
銀均著即行革職候補知縣范佑雖無他項劣跡于賭案亦
有干預著以縣丞降補以肅官方該省治營伍著該督撫
隨時認真整頓毋得徇縱餘著照所議辦理該部知道欽此
○來稿照登 茲將符助雅利氏那打打醫院芳名列左
溫清漢助五員 顏利行同志堂助員 本院醫生啟

本日新聞分刊單張
敬啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號即同益碼頭
對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三
樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可
甲辰年 十一月十一日 九龍倉分局啟

承頂告白
敬啟者下環門牌四十五號成利洗衣店今各股東志圖別業
願將全盤生意傢私一概頂與李均和堂承受準於本月十
二日交易清楚日前成利號如有欠到各號會揭借貸担保
等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆亦與
舊人無干特此聲明以免後論
甲辰年 十一月初十日 新承受人李均和堂啟

恭頌芳藻閣神桂之靈效
芬芳藻閣主人黃勉松先生有神桂一藥能醫百病久已馳
名惟非試過亦未知其效之神速廣南弟在本港南北行街
泰益紙店經商歷有年矣於數年前染有小腸氣病醫藥
手無功於去年在新開紙上見有歌頌芳藻閣神桂效驗
之告白乃往買試服初則之頗覺安然再服數次吾病若失
越一二月居然精神奕奕前後若兩人矣弟深感其名不虛
傳會將諸感友皆稱效驗誠活世之聖藥也竊思天有不測
之風雲人有靈時之禍福若能家藏此藥以為方便之用則
勝于珠璣寶多矣此桂專治血症痢症痛症疳積咳嗽
嗽及婦人產後各症若有遇此症者請嘗試之方知弟言之
不謬也 黃勉松先生現寓上環餘慶里自記莊紗號內如
欲採買須到該處方得真貨誠恐有假冒混充誤人不淺諸
君慎之弟感其深恩無以為報特登告白以頌其功並以為
求效驗者之知所問津焉
光緒三十年 十一月初十日 馬雁波謹啟

請人告白
啟者茲要請諸識英文華人式名以備將來開設醫院分局
充書記兼翻譯之用每名每月薪金銀七十五員正如欲錄
此職者請將履歷簡歷信件付交香港屈臣氏辦利劉伯
翁以便擇採各條件限收至是月卅一號止
一千九百零四年 三月五號 華馬川 劉伯 全啟

偵探小說黑珍珠案
是書為英國第一偵探家福而摩斯 Frank R. M. Jones 著按
福君沈毅機警偵探中人仰之如山其友醫士華生所記
彼偵探各奇案都為七十餘種經譯成華文者十餘種類皆
異搜案隱隱可驚可嘆可探界中放一異彩久為閱者所歡迎
此書名黑珍珠案託名福而摩斯復生之作案情之離奇變
幻偵探之出沒神妙實令人作十日想也 (每部二角)
華字日報館三樓 威靈頓街聚珍書樓
荷李活道 文裕堂 聚文閣 英華書庄
理文軒 文經閣 寶雲樓

書畫真跡
現有收藏審定真跡名手字畫訂價出沽如 大鑒賞家賜
顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九
點半鐘至四點半鐘均可候駕
光緒三十年 十一月初八日 延年書室謹啟

飛素閣集
南海才女梁佩芬著 每部二毫 在華字報館三樓售

香港九龍置業按揭
有限公司告白
啟者本公司由癸卯年五月甲辰年第五屆股本已集
滿息登分算定期於本年七月二十日開派期滿利息
摺到本公司寫字樓收取是此奉佈
甲辰年 七月二十日 總理人周少岐謹啟

廣生洋貨銅鐵煤炭
啟者本號常有外國油船上所用各件銅板鐵板板
喉鐵喉車銅鐵器具等件各國煤炭發售 貴客光顧請
至本港中環德輔道中街口右便門牌一百四十四號特啟
佈聞 癸卯年 十月初十日 廣生謹啟

論官紳爲新政之嚮

羊城日聞

中外新聞

中外新聞

庫容候續探

晉漢云按此等奢麗外國下官亦

行科專門學以期日後實事求是

面奏請明降上諭飭令無庸再

觀見據云皆爲奉省之事密商云

已過一百磅以上其消耗之大已

辦此也

行在國勢

陳具奏則集思廣益不無良策

政府主張以美撥款來由 此亦
美之說稍有端 阮後湖南紳士公

立製造軍械廠一所所有北五省

謂嗣後該委各員應於農學堂內

1992

甲辰年	十一月初	拾日	禮拜五	入口船頭列左
英國火船名堤岸	由而實載來米	華		
英國火船名岐連那高	由庇能星架波載來雜貨	華		
英國火船名大名	由小呂宋載來雜貨	大		
英國火船名鳥比亞	由上海載來雜貨	鐵		
德國火船名黃蓋	由賓角嶼頭載來雜貨	古		
德國火船名育安	由賓角嶼頭載來雜貨	源		
英國火船名天津	由烏來波載來雜貨	鐵		
英國火船名士葛士文	由武治載來煤	行		
英國火船名威陸	由羊城載來雜貨	寫		

英國郵船名多力准于拾壹月拾壹日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名馬比亞准于拾壹月拾壹日正午開行往石叻仰能哥林保孟米英京等埠
德國郵船名比連士佛力打力准于拾壹月拾五開行往星架坡庇能哥林保孟米德國
德國郵船名滿洲准于拾壹月拾柒日上午午開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
法國郵船名東京准于拾壹月廿壹日開行往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國
美國郵船名急急准于拾貳月初貳日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准于拾貳月拾肆日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名加力准于拾貳月廿陸日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠

往新金山等○火船成都	拾壹月拾五日開行	太古洋行
往新金山等○火船太原	拾壹月拾五日開行	太古洋行
往上海青島○火船龍門	拾壹日下午開行	太古洋行
往上海○火船飛龍	拾壹日下午開行	太古洋行
往神戶○火船利布倫	拾壹日開行	太古洋行
往神戶橫濱○火船配利美	拾壹日開行	太古洋行
往上海○火船實埔	拾壹日開行	太古洋行
往上海○火船威陸	拾壹日開行	太古洋行
往武治神戶○火船漳州	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭○火船魯肅	拾壹日開行	太古洋行
往小呂宋○火船勞比	拾壹日開行	太古洋行
往上海○火船摩路打	拾壹日開行	太古洋行
往烟台○火船配連利	拾壹日開行	太古洋行
往鎮江○火船順架	拾壹日開行	太古洋行
往上海○火船湖南	拾壹日開行	太古洋行
往直往神戶○火船連諾士	拾壹日開行	太古洋行
往海防○火船衣利士	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船菲厘左乎	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭○火船有安	拾壹日開行	太古洋行
往福州○火船松江	拾壹日開行	太古洋行
往宿務○火船仰光等○火船雙安	拾壹日開行	太古洋行
往廈門石叻庇能仰光等○火船雙安	拾壹日開行	太古洋行
往神戶○火船地摩亞	拾壹日開行	太古洋行
往西貢○火船地摩亞	拾壹日開行	太古洋行
往直往烟台○火船熱直	拾壹日開行	太古洋行
往小呂宋○火船大名	拾壹日開行	太古洋行
往星架坡庇能架刺吉打○火船亞嗎加	拾壹日開行	太古洋行
往倫敦○火船地柯勿	拾壹日開行	太古洋行
往上海○火船吳松	拾壹日開行	太古洋行
往烟台○火船安徽	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇	拾壹日開行	太古洋行
往暹羅○火船司馬懿	拾壹日開行	太古洋行
往三巴冷西厘至○火船番虎門	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭廈門福州○火船大利金	拾壹日開行	太古洋行
往馬尼拉倫敦○火船地亞	拾壹日開行	太古洋行
往日本○火船天津	拾壹日開行	太古洋行
往日本城多利打甘蘇○火船皮溫亞地士	拾壹日開行	太古洋行
往上海日本○火船慈拿	拾壹日開行	太古洋行
往八打威三打冷西厘至井利文連吉○火船士度勞乎	拾壹日開行	太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船士度勞乎	拾壹日開行	太古洋行
往島約○火船金山沙	拾壹日開行	太古洋行
往西貢○火船金山	拾壹日開行	太古洋行
往日本上海○火船濟華	拾壹日開行	太古洋行
往墨西哥市打古德○火船卡付令	拾壹日開行	太古洋行
往日本城多利打甘蘇○火船卑利亞士	拾壹日開行	太古洋行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁	拾壹日開行	太古洋行
往島約○火船加厘化度路	拾壹日開行	太古洋行
往星架坡庇能○火船士刺	拾壹日開行	太古洋行
往拿打介休○火船亞盛東	拾壹日開行	太古洋行
往神戶○火船橫濱○火船羅文打	拾壹日開行	太古洋行
往上海日本溫哥華○火船慈拿皇后	拾壹日開行	太古洋行
往比利士寶雪梨等○火船比連士花店	拾壹日開行	太古洋行

新沙宣沽十號孟米紗五十包	一百一十四員
又沽十號孟米紗五十包	一百一十六員
又沽廿號孟米紗五十包	一百一十八員
舊沙宣沽十號孟米紗五十包	一百一十五員
又十二號孟米紗五十包	一百一十八員
又十二號孟米紗五十包	一百一十五員
衣布林沽十號孟米紗五十包	一百一十七員
又沽十號孟米紗五十包	一百一十六員
又十二號孟米紗五十包	一百一十八員
參核行沽十號孟米紗五十包	一百一十八員
又十二號孟米紗五十包	一百一十九員
又十六號孟米紗五十包	一百一十三員
元發行沽白米碎八白包	二員一五
又沽白玉饅一千包	二員零九
又沽朴米饅六百一十包	九員六仙
又沽白玉饅八百包	二員一毫

港港港港港港港港港港港港港港港

廣萬和沽烟米七
 長裕行沽白筍十札
 又沽花生肉一包
 又沽娃娃提子五包
 又沽雷州粉五十包
 廣南隆沽台菜五包
 又沽金菜二十包
 又沽鷄子五箱
 又沽排光二十包
 又沽唐山桔十箱
 又沽吹鑊大箱
 廣全昌沽玫瑰糖五件
 又沽黃干貝五箱
 又沽黃荳五十包
 又戶蝦米十二箱

○省城米市平淡

- 新公烟價壹千壹百肆拾柒員五
- 新姑烟價壹千壹百零柒員五
- 舊年新白皮壹千貳百員
- 現年新白皮壹千壹百員

甲辰年拾壹月初拾日禮拜五金銀各碼
買入連票紙幣日行情壹式
買入即期司連票壹拾壹式五
買入三十天司連票壹拾壹式五
買入六十天司連票壹拾壹式五
買入九十天司連票壹拾壹式五
買入三個月司連票壹拾壹式五
買入四個月司連票壹拾壹式五
買入即期佛冷單式肆叁五
買入八八大金單肆肆壹式五
買入花旗紙肆肆叁柒五
買入勞卑單壹肆肆式五
買入孟卑仲光卅三天單壹肆五
買入勞卑紙壹肆肆五
買入日本二拾天單每千玖陸壹式五
買入日本紙每千玖五捌柒五
買入石叻鹿能卅三天單平換
買入集紙每卅加水每員柒五
沽出英京票壹拾壹式五
沽出勞卑電報壹壹柒五
沽出勞卑電報壹壹柒五

[illegible]

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○式冬壹千貳百五拾員
○叁冬壹千貳百肆拾員

費行清○十足集金每兩五給肆員整

舊山厚陸捌柒五
 沽出石叻電報 無銀
 沽出上海電報柒零捌柒五
 沽出日本電報玖肆五
 生銀價式柒玖叁柒五
 街外成盤
 是早八九八金每個肆拾式
 是早二壹英金每個拾員零五毫
 香港新銀每千加水式拾柒員
 舊板幣英每千加水叁拾叁員
 新板光英每千加水拾式員
 呂宋銀每千 無盤
 呂宋紙每千 無盤
 金邊光每千加水拾式員
 金邊紙每千加水陸員
 是早印日本銀每千加水拾式員
 是早省單報低水玖員五
 買項紙水 平換
 桂早省雙毫每千低水肆員貳
 是早省風毫每千低水五員貳

立 電 頭 船

○招商港局火船名美富初拾日由上海開行拾壹日到港
○昌興公司火船名拿皇后初拾日由長崎開行經上海來港
○山打洋行火船名拿初拾日由星架波開行來港
○火船渣文尼士初捌日由域多利開行來港
○火船阿士地利安初玖日由小呂宋開行來港
○昌興公司火船名亞甸初捌日由上海開行約拾壹日到港
○東西輪船公司火船名急初拾壹日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○火船名列治文加素初五日由島約開行來港
○火船名譯非倫廿玖日由島約開行來港
○順昌洋行火船名地理文初拾日由暹羅開行經日本上海來港
○太古洋行火船名刀加利安初拾日由域多利開行經日本上海來港
○太古洋行火船名太原初壹日由雪梨開行約廿式日到港
○花旗輪船火船名滿洲初叁日由橫濱開行經神戶長崎上海約拾式日到港
○豐德豐公司火船名雙安初肆日由星架波開行約初玖日到港
○渣甸公司火船名麗生初肆日由星架波開行約初拾日到港
○鐵行公司火船名摩路打初五日由星架波開行約拾壹日到港
○宣公司火船名馬沙比加初五日由星架波開行經小呂宋約拾捌日到港
○太古洋行火船名照春初五日由星架波開行約拾壹日到港
○太古洋行火船名梳巴刺倫士初陸日由星架波開行約拾叁日到港
○鴻發公司火船名芝理巴刺初陸日由武吉開行經廈門汕頭約拾五日到港
○舊沙宣公司火船名芝理巴刺初陸日由星架波開行來港
○火船名萬尼加初捌日由上海開行約拾壹日到港
○昌興公司火船名他打初玖日由溫哥華開行來港

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
 ○亞何仁 前往上海日本溫哥華
 ○范拿皇后 前往上海日本溫哥華
 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
 准十一月廿二日開行 十字國
 准十二月初六日開行 五五
 昌興輪船公司謹啟

首創始
洪圭
身補
水丸

延年祿師云水足
長壽翁年遇食斯
丸能轉老還童夫
婦食斯丸能稱好
命公產後食斯丸
精神氣血充乳少
食斯丸乳汁如泉
湧病後食斯丸十
日如生龍
花上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡宦商及婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時精神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈謔話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功效別家難效食丸並分丸味以辨真偽每兩銀五毫

省港桂
昌精製花
柳各項丸
散發兌老
舖在香港
上環大馬
路
一棧在粵
東省城下
九甫開張

光緒三十三年拾壹月拾壹日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年拾貳月拾七號禮拜陸

往上海日本各埠檀香山金山等
東亞輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西及南美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駁

○多力 准十一月十一日開行
○滿洲 准十二月十七日開行
○急的 准三月初二日開行
○高麗 准三月十四日開行
○加力 准三月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○毡拿

東洋汽船公司輪船開行日期

列下

○美洲丸

往神倫
往舊金山每位
男客金銀五十員

往檳香山每位
女客加收金銀五員

本公司兼接輪船寄載往歐洲各國及大呂宋國拿打等埠凡往歐洲者由
哥及南美洲各內埠開出火位到港則由火車運往亞爾號二號碼頭及
轉駁船埠均有一定價值送到中環海傍千禧大道第四號本公司貨棧
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠有兩條
巴拿牙鹿魯等埠本公司均有船駁載到安務無誤凡附貨約必寄給
未便行前一日下午四點鐘在船落清還期不收小件包送等物各埠貨
隨儲在本公司寫字樓內凡各小物件必要寫明收貨人門牌地多內或
何貨物價值若干至貨物寄與國內地及檀香山大局客單者本公司照章
概稅厚對寄回香山及舊金山大學院調查處

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
代理東京西陰船公司
代理東洋汽船公司
代理人 德商輪船公司

十四日開行
○金山
前在西貢

環和發成內鴻興公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請

直往
船名開行

○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

久往各埠

星架坡
三打冷
井厘文
孟家室

八打威
四厘歪
吉

船名開行

○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

准十一月十八日開行
光緒二十九年 八月廿二日

代理人好時洋行謹啟

脚相宜此佈

啟者茲本行有
堅固快捷火輪
船名咽架准十
一月十二日開
行前往鎮江埠
貴客如欲搭船附貨
者請至本行面議此
佈
甲辰年十一月初九
禪臣洋行謹啟

啟者本行有
堅固火船名
龍門准十一
月十壹開行
往上海青島仁川
貴客搭船附貨者
請至本行面議
甲辰年 二月廿
十一月十一日
禪臣洋行謹啟

時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇
貨物家私衣箱等無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥善
貴客光顧請移 到本公司
華人分局面商或至本行辦房
面議亦可至於保貨則有本行
收條由本辦房着人到收方爲
實據此佈
壬寅年 十一月 廿六日
好時洋行謹啟

大 阪 商 船 會 社
常 川 往 來

○非厘佐乎
准十一月十二日開行
○土度勞乎
准十一月十九日開行
往汕頭廈門福州
○大利金
往汕頭廈門安平

事關同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○每噸
○福州
○松江
○吳淞
○直隸
○大名
○太原
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本
○威陞
○京盛東
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面
前往上海埠
前往巴拿拿介休埠
前往汕頭廈門福州埠
前往伊路宿務埠
前往上海埠
前往烟台埠
前往小呂宋
前往新金山埠

准十一月十三開行	准十一月十四開行	准十一月十四開行	准十一月十四開行	准十二月十五開行	船務處分局面議
六四 戌	八五 戌	八七 戌	四三 戌		太古洋行謹啓
准十一月十一日開行	准十二月初三日開行				
四六 戌	九六 戌				

是荷

准十一月十四早開行

十七
戌

怡和公司謹啟

○雙安 前往廈門 星架坡 庇能
 貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德
 啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻
 ○地摩亞 前往神戶 準
 貴客附貨搭船請移玉至上環德輔道
 啟者本行益有堅固快捷火輪船名
 ○皮盛亞地士 往日本 城多厘打令
 ○地厘間 往日本 城多厘打令
 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
 啟者本號代運捷成洋行堅固快捷火
 ○衣利士 前往海防 準
 ○有安 前往汕頭 準
 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議

船名	准十一月十二日開行	三
准十一月十三日下午開行	協	
上環代理人源昌利謹啟		

往酒頭廈門擴充

主 聚 之 新 船 因 國

○黃埔 前往上海埠
○胡南 前往上海埠

准十一月十一開行	准十一月十二開行
六十六	六十六

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面

瑞記分局謹啟

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 前往星架坡庇能卡刺吉打
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○記利姜 前往神戶橫濱準
○柯布倫 前往神戶準
貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議
啟者茲本號有堅固快捷火船名
○舊虎門 前往三仔壟四厘歪
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准十一月十四日開行 舊沙宜公司謹啟
准初六落貨十一日開行
准初三落貨十一日開行
上環鴻發公司啟
准十一月十五日開行 吳源興謹啟

前住
硤崙
花旗
各埠

固快捷火輪船名羅
文打准十二月初四
日開行前往神戶橫
濱硤崙轉駁花旗內地各
埠 貴客欲搭船附貨者
請移玉至德輔道本公司
司面議是荷

甲辰年十一月初九日
順昌輪船公司謹啟

習者本行茲有堅固快捷火輪船名

重慶戲院華記
(班三第年康永演)

○正本 藕絲蓮
○出頭 關王廟贈金
三帝玉堂春
小生法洋素馨首本
(日夜)
賈姐收銀六毫
對號收銀一毫
椅位收錢五十
板位收錢二十

太平戲院

啟者茲有堅固快捷火輪船名
 龍若士
 前往神戶埠
 出頭 春蘭校主
 五郎教弟
 武松均首本
 (日夜)
 貴妃床收四尋
 對號位收臺半
 椅位收錢七十
 板位收錢二十
 行沙露
 面打澳
 門火燭
 保險
 航公司
 告白

代理專僑岸上各屋宇舖舖棧貨物能
私件等無火燭之虞倘有賠償極為快
捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請
移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八
號門牌康珍公司本分局代理或向聯
理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜
此佈
壬寅年十一月廿六日 時好公司啓
二十日二寄

架刺滑治諸瘰

售發鏢時銀金好上

啟者本行常有新到各欸金銀時表開面密面高華士表宜拿騎馬表
表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表



發售價甚相宜此
高華士表及宜拿
表并無搭附別字
端由本行代售其
有餘職內外馳名
貴客賜顧請移玉
至都參利街第五

號門牌本行探買是荷

利地架洋行謹啟

告白

啟者余在英國國家畫則大律師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大馬路門牌二樓開設寫字樓以應商賈之命凡蒙賜顧者請移玉至本寫字樓面商包辦則兼出安當人情倘不能出安當人情分文不受特此佈告
甲辰年九月廿七日 林拔樹則大律師啟

洋面火險
啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪船船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸君光顧請移玉至一環鴨嘴街門牌第十八號本分局內面商是荷此佈
光緒廿六年 正月廿六日 羅嗣士 梁刺治行啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧坤丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 萬應如意散
光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港太和堂黃祥華啟 省城佛鎮

好時沙打

啟者本行好時沙打公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專辦岸上各屋宇舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極快捷所有規矩悉臻妥善 諸君光顧請移玉至澳門龍崗街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議甚相宜此佈
壬寅年十一月廿六日 時好公司啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

啟者咸比輝亞火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極快捷規矩極善 諸君光顧請移玉至一環鴨嘴街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日 梁刺治謹啟

咸比打蘭
啟者咸比打蘭士亞蘭火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘蒙賜顧請移玉至中環大馬路門牌二樓燕梳公司面商是荷此佈
光緒十九年 八月初四日 燕梳公司 代理人羅臣燕梳謹啟

潔白梳打發客
本公司自製潔白梳打漂潔各物潔白異常況本公司研究精美中西用洗滌行均無毀爛各物等弊只須少數可潔則種多且價值甚廉諸君試用方知功効之大也 貴客光顧請移玉至文咸街門牌一百四十六號本公司寫字樓面商可也
光緒三十年 十月 廿七日 華安公司謹啟

實告
本行已遷往德輔道中力山打行內欲採買衣料布疋綢緞者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈
光緒三十三年 肆月拾肆日 寶路公司謹啟

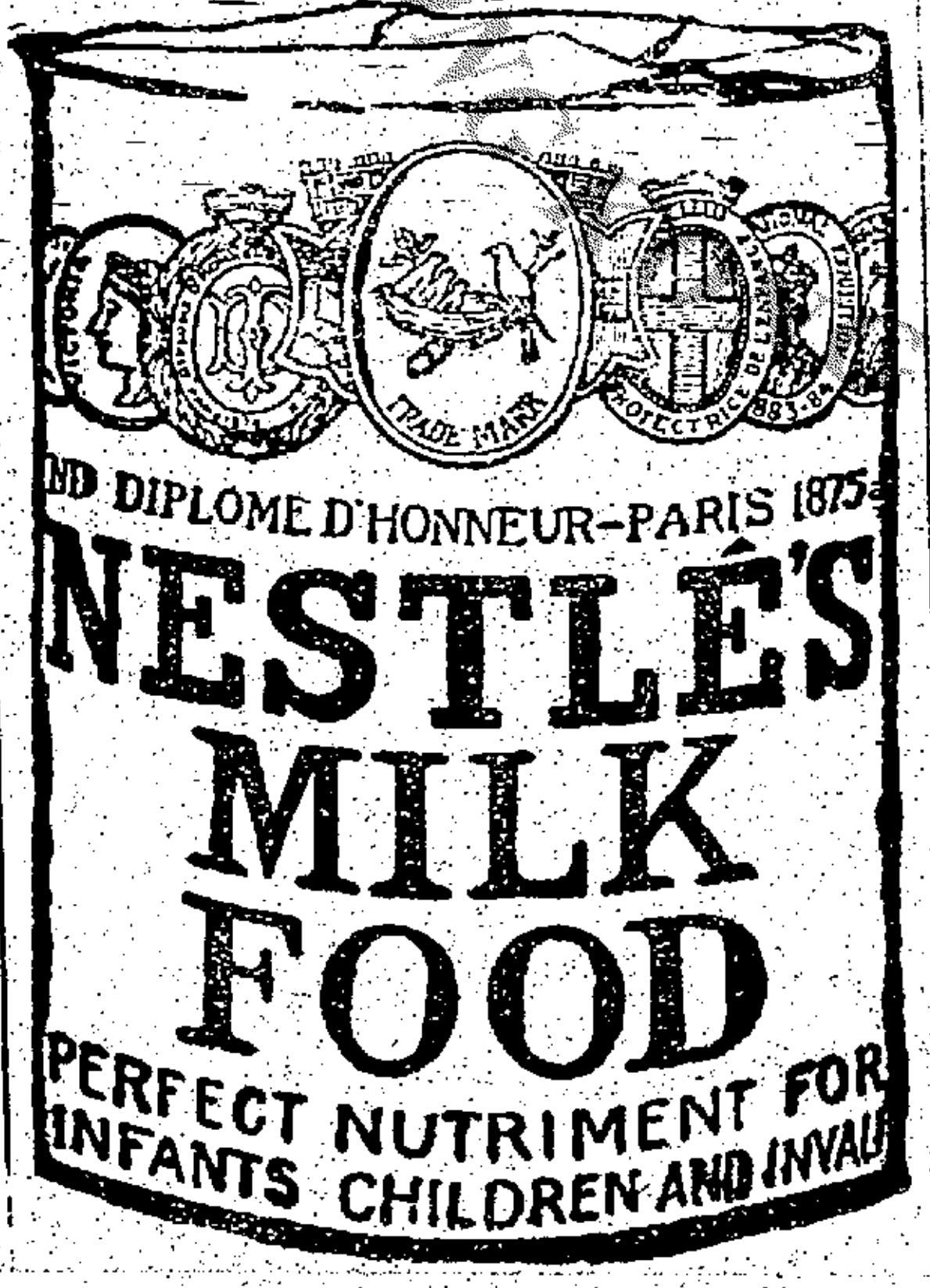
和發銅鐵洋貨
啟者本號自辦外國各款漆油帆布油繩鋼鐵大小鍋盆水銀鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啟

初學英語新書二種
羅星樓先生新輯初學英語一書將各西文并注字譯以華以華音最易明白每套取價七毫五仙英語一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英語吻合且註法一一備詳其欲得書者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯也
代售處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聚教書樓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭匯兌積聚生財有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及匯兌各事銀兩所有各款章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地均由本公司分局接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
光緒三十三年 元月初五日 總司理人劉孟平謹啟

恒安保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭及水險意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第貳百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
貨倉現未妥安此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶輝 謹啟

上等親貨
時款金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 五色眼鏡肉盒 修磨鐘表各等 唐洋金器作銀 精鑲鑽石戒指 本號前在中環干諾道中現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉步是荷
成安號謹啟



此為最滋養牛奶粉西國各貴族皆用之為小孩食品天下之名醫無不以為最滋養身粉之物今加意特製為東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須認明此標方是正品
(代理人) 香港威靈頓街第壹號 普樂洋行謹啟

新到真高麗參
本店代售高麗參先生參已有三年凡染虛勞血症癆瘵滑精淋瀝腰膝中風中氣等症服後痰涎漸消後熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月命後往星加坡 (每兩) 大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元
光緒三十年 三月 十七日 蘇杭街濟生堂 全啟

德安洋面火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭及水險意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第貳百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
貨倉現未妥安此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶輝 謹啟

福安保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭及水險意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第貳百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
貨倉現未妥安此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶輝 謹啟

德源
乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代寄 各埠價實相宜
香港中環德輔道中門牌七十七號 石街口開張省城打銅街側 德源里生昌隆藥房內發售 粵東省城香港德源謹啟

甲辰拾一月拾壹日
香港華字日報附錄

恒安罐頭伙食價目

雜志

青井八郎

藏書

廣

潘蘭史集

香港按揭置業有限公司告白

本公司現請鄭贊非先生隨學周先生教授小兒科之學
如蒙惠顧請斯與伊面商或移玉至舊囑且街十八號本
局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年 七月 廿八日 三斗旦

徐善亭
鎮牙館在新公司後便第十四號門牌
佈丁四年 元月初五日 國字士

家製

光緒廿九年

省港洪桂昌擅醫花柳

本館告白

浩記承接縫帆旗幟

煤 啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤
常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移至玉中環與

隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日
中環與隆街義記啓

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科
調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三
十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫
室掛號依時診治特此佈聞
醫生林華氏啟

省港洪桂昌珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有墜天厭 好眼藥癰藥藥膏上環大馬路開張

西何樂琴醫
統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症
館在中環大道中華商會所對面五十
一號奇新二樓

新到雲南火腿發客

啟者本號專辦正雲南腿南北茶腰皮且信豐酒發客
美價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年 五月 廿一日
永樂街廣裕泰謹啟

唐字調音英話新書

說書句話係真君文暢編輯華民政務司蒲大人批評書
經通行披覽爾此書甚有居又經轉印書給與工人閱廣
字音當面試誦經詞之者獨其英字音韻甚正云云此書俱
乃日用通行英字分門別類用正國音省城粵音附編字字
明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯
淺書後附有信件收條及商人情稟章各等格式專為利便
初學英語隨生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋
裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以爲贈字句而計價銀係
廉誠爲得法着用之書也此書經官廳爲粵垣販賣翻刻拿
光緒廿八年 七月 初九日 廿七

（代售處）聚珍齋樓 別發公司 華英書莊 文裕堂
聚文齋 中環水車館後街總發售處錦福寶坊陶慶

白

啟者小號自創之假莫石地古勞銀針古勞恒忍裕英和生
銀針古勞馬龍花香包福英及長春土上小種長春玫瑰小
種秋發玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正配石地古勞
銀針古勞馬龍花香包福英等茶均皆精工監製選辦宜潮白
鹽初年始創迄今數拾年切蒙 諸尊賢顧幸得中外馳名
自以嚴防假冒特稟請港 憲恩准恒英等茶准用時辰銀
為記又蒙 恩准遠信正配等茶以馬及馬為記別人
不得冒效乃奸商惡不長法每將恒英等茶之時辰銀
冒或將八卦標影射唐文稍異而西文實同又將遠信正
之馬及馬標冒效并查接辦之家每每尋辦偽貨互相
受欺翻運 貴商買風利已損人行同娼盜離經是次大
獲稟官稟辦在案詎奸商貪圖射利不顧麻痺痛恨計
特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧請新細察茶身紫色
氣味馨香與別不同并細驗時辰銀標與馬及馬標內外
唐西文字均侵寄自分免再受所欺小號實有厚幸然再者
如 國方君子有能查悉假冒小號各哩及內外唐西字
嗣通知香港文咸街廣吉祥內寫本號司理人便安一俟
官拿獲審訊斷定案後則按件數多少從重致謝決不
食言此佈

甲辰年 七月初六日 夏國上

粵東省城河南 白鵝洲 恒裕昌 同發

各種編輯最新書籍發售

香港威靈頓街門牌第五十號	聚珍書樓謹啟	各種新書太多不能盡錄	七毫 學校管理法問答 五毫 普通博物問答 式毫 地理學問答 五毫 富國學問答 二毫 生理學問答 二毫 世界歷史問答 三毫 中國歷史問答 二毫半 物理學 三毫半 生理學 三毫 法語涉遐 四毫 華英繙譯捷訣 三毫 植物學 三毫 國文初級教科書 三毫 廿日可通中國文法 二毫 地球韻言 一毫 普通學歌訣 一毫 識字貫通法指針 七仙 小學韻語 一毫 農語 一毫 讀書法 一毫 普通珠算課本 四毫 理財學精義 一員 算數學 一員 最新化學 九員 資治通鑑 二員五 群學肄言 一員 英文漢語 二毫半 日俄戰紀一至六 二毫半 東方雜誌一至九 四毫 俄羅斯卷一 四毫 俄羅斯卷二 六毫 俄羅斯卷三 二毫 普通新歷史 六毫 世界文明史 四毫半 埃及近世史
--------------	--------	------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------